



## UNIVERSALITAS & PERVASIVITAS

IL COSTITUIRSI E DIFFONDERSI DELLA S.J. E SUOI ECHI (1540 - 1773)  
di A. Pisani

Schede autori In difesa

### Luigi Vincenzo Mamiani Della Rovere

(Pesaro 1652 – 1730)

Padre gesuita, missionario in Brasile e poi Procuratore della sua Missione in Roma.

Autore anche di *Arte de grammatica da lingua brazilica da nação Kiriri*.

Cfr.: *Backer-Sommervogel*, V, col. 455, nn. 5-7.

«A lui sono infatti attribuiti alcuni scritti anonimi di controversistica sui riti, qualcuno piuttosto corposo, qualche altro poco più che un opuscolo.

Nel corso della sfortunata legazione di [Ch.-Th. Maillard de Tournon](#) patriarca di Antiochia, l'imperatore cinese Kangxi aveva inviato a Roma Antonio Provana, uno dei gesuiti al suo servizio, con un messaggio per il papa. Ma Provana fu ricevuto con sospetto e diffidenza, dubitando la Curia romana che il gesuita fosse stato inviato dal monarca cinese. Difatti gli fu negata la possibilità di tornare subito in Cina e fu trattenuto per molti anni in Italia. Nel contesto romano, molto prevenuto nei confronti della Compagnia di Gesù e dominato dalla figura di Clemente XI che comunicava a [G.I. Fatinelli](#), procuratore di Maillard de Tournon a Roma, il contenuto di un'udienza privata concessa a Provana (Roma, Biblioteca Casanatense, *Mss.*, 2419, c. 108), quest'ultimo aveva indirizzato al papa cinque memoriali, nei quali esponeva la triste situazione in cui versava la missione di Cina e sollecitava provvedimenti urgenti per evitarne la sicura rovina. Questi *Memoriali* furono confutati uno a uno da Fatinelli in una congregazione del S. Uffizio alla presenza del papa. La confutazione con tutta probabilità circolò manoscritta o stampata a uso interno dei cardinali inquisitoriali. Le critiche di Fatinelli, tuttavia, uscirono dalla ristretta cerchia del S. Uffizio e giunsero ai gesuiti.

A questo punto entrò in scena il M., che replicò a Fatinelli con un opuscolo di 32 pagine intitolato *Osservazioni sopra la Risposta fatta dal procuratore del sig. cardinale di Tournon a' cinque memoriali del p. Provana procuratore de' missionari della Cina della Compagnia di Gesù*, nel quale difese i memoriali del confratello Provana e respinse l'accusa che i suoi confratelli missionari in Cina manipolassero la traduzione dei documenti che il monarca cinese affidava loro.

La risposta alle *Osservazioni* non si fece attendere. Nel febbraio 1710 Fatinelli, che il M. aveva qualificato "impostore, falsario, temerario, satirico, calunniatore", replicò con un'*Apologia delle risposte date dal procuratore del sig. cardinale di Tournon alli cinque memoriali del p. Provana contro le osservazioni fatte sopra di esse da un autore anonimo*, che comprendeva anche il testo dei memoriali di Provana e le *Risposte* presentate al S. Uffizio dal medesimo Fatinelli. A prestar fede al





BIBLIOTECA UNIVERSITARIA DI GENOVA – PERCORSI TEMATICI

## UNIVERSALITAS & PERVASIVITAS

*IL COSTITUIRSI E DIFFONDERSI DELLA S.J. E SUOI ECHI (1540 - 1773)*  
di A. Pisani

Schede autori In difesa

procuratore di Maillard de Tournon, egli avrebbe più subito che deciso la pubblicazione, effettuata a sua insaputa da altri non precisati amici di Torino.

L'uscita di questo nuovo libello richiese un impegno maggiore di quello che il M. aveva profuso in precedenza. Replicò al Fatinelli in un altro *pamphlet* dal titolo *La verità e l'innocenza de' missionari della Compagnia di Giesù nella Cina. Difesa contro un libello intitolato Apologia* (a stampa *sine notis*), di cui vanno sottolineati i tentativi di ridicolizzare l'avversario.»

**Cfr.: [profilo biografico di LUIGI VINCENZO MAMIANI DELLA ROVERE, stilato da Giacomo Di Fiore per il Dizionario Biografico degli Italiani](#)**